



Italiano	Russo
ACQUALUX H2	ACQUALUX H2
Opaca – semilucida – lucida Vernice all'acqua bicomponente ad alta resistenza pedonale. Lascia il colore del legno naturale, di facile stesura (rullo o pennello). Impiego: si può applicare direttamente sul legno ben preparato, con solo due mani si ottengono delle finiture effetto seta omogeneo. Bassissime emissioni V.O.C.	Матовый – полуматовый – глянцевый Лак двухкомпонентный на водной основе с высокой стойкостью к истиранию. Оставляет цвет дерева натуральным, легко наносится (кистью или валиком). Применение: наносится непосредственно на дерево после хорошей предварительной обработки, при нанесении всего двух слоев получается равномерное шелковистое покрытие. Очень низкое выделение летучих органических соединений.
MODO D'USO: PREPARAZIONE DEL SUPPORTO	СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ
Il pavimento in legno dovrà essere ben levigato, stuccato e carteggiato, privo di parti distaccanti come oli, cere, siliconi. Il supporto da trattare dovrà essere asciutto, con umidità 8 – 12%. Temperatura ambiente da 15 a 25°C, umidità relativa non superiore al 75%. Dopo carteggiatura pulire l'intera superficie con aspirapolvere e successivamente con un panno antistatico.	Деревянное основание должно быть хорошо отполировано, отштукатурено и отшлифовано, без чужеродных остатков масла, воска, силикона. Основание должно быть хорошо высушено, с влажностью 8 – 12%. Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. После шлифовки очистить поверхность пылесосом и затем вытереть антистатической тканью.
APPLICAZIONE	ПРИМЕНЕНИЕ
Ambientare e agitare accuratamente il prodotto prima dell'uso. Aggiungere l'indurente (componente B) al componente A lentamente sotto agitazione e mescolare accuratamente. Attendere circa 10 – 15 minuti dopo aver miscelato i due componenti prima dell'applicazione. Si consiglia di filtrare il	Продукт должен нагреться до температуры окружающей среды, перед использованием взболтать. Аккуратно добавить компонент Б к компоненту А, тщательно перемешивая. Смесь приготовить приблизительно за 10 – 15 минут до начала использования. Рекомендуется отфильтровать полученный продукт перед применением. Наносить



<p>prodotto prima dell'uso. Applicare a rullo o a pennello. Dopo circa 12 ore a C.N. si può procedere alla stesura della seconda mano previa carteggiatura con retina grana 220. Dopo carteggiatura pulire l'intera superficie con aspirapolvere e successivamente con un panno antistatico. Se necessario applicare una terza mano, in base al tipo di legno in opera. Verificare sempre l'umidità del legno da 8 a 12%, la temperatura ambiente da 15 a 25°C e l'umidità relativa non superiore al 75%. Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali. Consultare sempre la scheda tecnica e di sicurezza del prodotto.</p>	<p>valikom или кистью. Затем, приблизительно через 12 часов при нормальных условиях, нанести второй слой после предварительной шлифовки наждачной бумагой с зернистостью 220. После шлифования всю поверхность очистить пылесосом и далее вытереть антистатической тканью. В случае необходимости нанести третий слой в зависимости от используемой породы древесины. Всегда проверять содержание влаги в древесине, которое должно составлять от 8 до 12%. Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Всегда следовать указаниям в техническом описании и технике безопасности.</p>
<p>CARATTERISTICHE SPECIFICHE:</p>	<p>СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</p>
<p>Aspetto: Liquido lattiginoso</p> <p>Viscosità (20°C): 16-22</p> <p>Valore Gloss: 65-30-10 GLOSS</p> <p>Rapporto di catalisi (A:B): 10:1</p> <p>Durata della miscela (ore): 2</p> <p>Resa (g/m²): ca 100</p> <p>Fuori polvere (min): 40-50</p> <p>Temperatura d'uso (°C): +15 - +25</p> <p>Calpestabile (ore): 24</p>	<p>Внешний вид: жидкость молочнообразная</p> <p>Вязкость (при 20°C): 16-22</p> <p>Глянцевый показатель: 65-30-10 GLOSS</p> <p>Соотношение для катализа (A:B): 10:1</p> <p>Время работоспособности смеси (часы): 2</p> <p>Расход (г/м²): ок. 100</p> <p>Время плёнкообразования (мин): 40-50</p> <p>Температура применения (°C): +15 - +25</p> <p>Пригодность для хождения (часы): 24</p>

RECOLL INTERNATIONAL s.r.l.

Via Edison 23/21 Z.I. Anconetta 36063 Marostica (Vi) Italy

Tel. 0424 471189 - Fax 0424 471196 - www.recoll.it - E-mail: recoll@recoll.it

PIVA 03412200242



<p>Messa in servizio (giorni): 7</p> <p>Applicazione/Attrezzi: Rullo, pennello</p> <p>Pulizia attrezzi: Acqua, a prodotto ancora fresco</p> <p>Magazzinaggio (mesi): 6 temperatura compresa fra +5°C e +25°C</p> <p>Informazioni sullo smaltimento: Smaltire in conformità alle vigenti disposizioni locali e nazionali</p> <p>Confezioni: Unità complessive da 11 l (5 l comp. A + 0,50 l comp. B)</p> <p>Limitazioni d'uso: Non applicare in ambienti umidi Teme il gelo Evitare correnti d'aria Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali Ambientare il prodotto a 20°C prima dell'applicazione Base acqua</p>	<p>Ввод в эксплуатацию (дни): 7</p> <p>Нанесение /инструменты: Валик, кисть</p> <p>Чистка инструмента: Водой, когда продукт еще свежий</p> <p>Хранение (месяцы): 6 при температуре между +5°C и +25°C</p> <p>Информация об утилизации: Утилизация должна производиться в соответствии с действующими локальными и национальными нормативами</p> <p>Упаковка: Общая упаковка по 11 л (5 л компонент А + 0,50 л компонент Б)</p> <p>Ограничения по использованию: Не использовать в сырых помещениях. Не замораживать. Избегать сквозняков Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Перед использованием дать нагреться продукту до 20°C. На водной основе.</p>
<p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. garantisce che le informazioni della presente scheda sono fornite al meglio delle proprie esperienze e conoscenze tecnico-scientifiche; tuttavia non si può assumere alcuna responsabilità per i risultati ottenuti con il loro impiego in quanto le condizioni di applicazione sono al di fuori del suo controllo. Si consiglia di verificare sempre l'effettiva idoneità del prodotto al caso specifico. La presente revisione annulla e</p>	<p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. гарантирует, что информация, представленная в данном техническом описании, является результатом богатого опыта и соответствует последним достижениям науки и техники; но все же не несет ответственности за возможные последствия применения продукта, т.к. условия применения находятся вне его контроля. Рекомендуется всегда проверять пригодность продукта в каждом</p>



ADESIVI RESINE
VERNICI

sostituisce ogni revisione precedente.

отдельном случае. Настоящее техническое описание аннулирует и замещает каждое предыдущее.

RECOLL INTERNATIONAL s.r.l.

Via Edison 23/21 Z.I. Anconetta 36063 Marostica (Vi) Italy

Tel. 0424 471189 - Fax 0424 471196 - www.recoll.it - E-mail: recoll@recoll.it

PIVA 03412200242